Originale		Sostituto	
POWER	Power		Power
PLAY	Play	SLOW	Play / Slow
PAUSE/STEP	Pause/Step	STEP·FREEZE	Pause / Step / Freeze
STOP	Stop	HOLD	Stop / Hold
REC	Rec	REC MODE	Rec / Rec Mode
BACKWARD	<</Backward	TUNE-	<< / Tune-
FORWARD	>>/Forward	TUNE+	>> / Tune+
SKI	I<< Skip	PRESET-	I<< / Preset-
SKIP	Skip >>I	PRESET+	>>I / Preset+
TITLE	Title	TITLE SOUND	Sound / Title
AUDIO	O))/Audio	LANG I/II AUDIO	Audio / Lang I/II
SUBTITLE	[...]/Subtitl	EQ SUBTITLE	Subtitle / EQ
EJECT OPEN/CLOSE	Eject/Open-Close	SURROUND	Eject / Surround
THUMBNAIL	Thumbnail	FORMAT PICTURE	Picture / Format
ZOOM	Zoom	SIZE ZOOM	Zoom / Size
DUBBING	Dubbing	TIMER SLEEP	Sleep / Timer
TV/VCR	Tv/VCR	PROGRAM TV/RADIO	TV/Radio / Program

Originale		Sostituto	
DISC MENU/LIST	Disc Menu/List	TOP MENU D.MENU	D.Menu / Top
I.SKIP	I.Skip	OPT-TOOLS SETUP	Setup / OPT /
CHP. ADD	CHP. ADD	GOTO TEXT	Text / Goto
AV/INPUT	AV/Input	RDS AV INPUT	AV / Input / RDS
HOME	Home	HOME MENU	Menu / Home
PR/CH(TRK)	Up		Up
	Left		Left
ENTER	Enter	OK	OK
	Right		Right
CLEAR	Clear	CLEAR EXIT CANCEL	Exit / Cancel / Clear
	Down		Down
RETURN	Return	RETURN BACK	Back / Return
VOL	Vol + Tv	VOL	Vol +
PLAY MODE	Play Mode	LIST SMART	Smart / List
PR/CH(TRK)	PR/CH(TRK) +	CH PAGE	CH+ / Page+
	Vol - Tv	VOL	Vol -
DISPLAY	Display	MEDIA DISPLAY	Display / Media

Originale		Sostituto	
	PR/CH(TRK) -	CH PAGE −	CH- / Page-
1	1	TV 1	1
2	2	DVD 2	2
3	3	CD-STB 3	3
4	4	VIDEO 4	4
5	5	TAPE 5	5
6	6	TUNER 6	6
7	7	AUX-HDD 7	7
8	8	USB 8	8
9	9	BLUETOOTH 9	9
*	*	-/-- GUIDE EPG	Guide / EPG / -/--
0	0	HDMI-SAT 0	0
MARKER	Marker	PC FAV MARKER	Fav / Marker / PC
SEARCH	Search	NETFLIX SEARCH	Red / Netflix / Search
TV POWER	Power Tv	SHIFT +	Shift + Power
REC MODE	Rec Mode	SHIFT + REC MODE	Shift + Rec / Rec Mode
AV/INPUT	AV/Input Tv	SHIFT + RDS AV INPUT	Shift + AV / Input / RDS

Originale		Sostituto	
PR/CH	PR/CH+ Tv	SHIFT + CH PAGE +	Shift + CH+ /
	PR/CH- Tv	SHIFT + CH PAGE −	Shift + CH- /
DVD	DVD	SHIFT + DVD 2	Shift + 2
VCR	VCR	SHIFT + VIDEO 4	Shift + 4